

Študijski programi oziroma smeri  
Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani

# JUŽNOSLOVANSKI ŠTUDIJI

Oddelek  
za slavistiko



Zagreb - Kazaliste.



UNIVERZA  
V LJUBLJANI

FF

Filozofska  
fakulteta



## Podatki o programu

*Naziv:* prvostopenjski  
dvopredmetni študijski program  
Južnoslovanski študiji

*Trajanje:* 3 leta

*Točke:* 180 kreditnih točk po ECTS

Pri dvopredmetnem študijskem programu je nujna povezava z drugim dvopredmetnim študijskim programom oziroma dvopredmetno smerjo.

## Opis programa

Program Južnoslovanski študiji je na Filozofski fakulteti UL mogoče študirati dvopredmetno, namenjen pa je tako kandidatom in kandidatkam s predznanjem južnoslovanskih jezikov kot tudi tistim, ki se teh jezikov še niso učili. Praktične jezikovne vaje, namenjene učenju južnoslovanskih jezikov kot tujih jezikov, dopolnjujejo teoretični jezikoslovni predmeti, pomemben del študija pa so tudi predmeti s področja južnoslovanskih književnosti in kultur.

Program Južnoslovanski študiji obsega celotno južnoslovansko področje ter študentke in študente opremi z znanjem južnoslovanskih jezikov, književnosti in kultur. To pomeni, da ob končanem študiju študenti in študentke obvladajo vsaj en južnoslovanski jezik, poudarek je predvsem na hrvaščini, srbščini in makedonščini, primerjalno pa spoznajo tudi bosanščino, črnogorščino in bolgarščino. Hkrati pridobijo tudi visoke kompetence iz poznavanja južnoslovanskih književnosti in kultur, glavni cilj programa je namreč, da so diplomanti in diplomantke ob znanju južnoslovanskih jezikov v sodobnih južnoslovanskih kulturah sposobni prepoznati tudi njihove zgodovinske posebnosti ter bodo tako lahko uspešno opravljali različne poklice na področju medkulturnega posredovanja.

Ob bolj tradicionalnih študijskih oblikah, kot so predavanja, seminarji in jezikovne vaje, lahko študenti in študentke svoja znanja dopolnjujejo na študijskih izmenjavah na Hrvaškem, v Srbiji, Bosni in Hercegovini, Črni gori, Severni Makedoniji in Bolgariji ter s sodelovanjem v projektnih aktivnostih, ki so pogosto organizirane v obliki različnih študentskih prevajalskih projektov, kjer se srečajo s prevajalskim delom v praksi ter tako že v času študija z objavljenimi prevodi začenejajo pridobivati prve prevajalske reference. Študenti in študentke v sodelovanju s kolegi in kolegicami z drugih študijskih programov in smeri na Oddelku za slavistiko izdajajo študentsko revijo Perun ter aktivno sodelujejo na oddelčnih dogodkih, med katerimi ima najdaljšo tradicijo Slovanski večer.

# Predmetnik

|   | predavanja | vaje | seminar | skupaj | kreditne točke |
|---|------------|------|---------|--------|----------------|
| <b>1. letnik</b>  |            |      |         |        |                |
| 1. Hrvški in srbski jezik 1                               | 30         |      | 30      | 60     | 4              |
| 2. Sporazumevanje v hrvaškem in srbskem jeziku 1          |            | 60   |         | 60     |                |
| a. Hrvški jezik   |            |      |         |        |                |
| b. Srbski jezik   |            |      |         |        | 3              |
| 3. Hrvška in srbska književnost 1                         | 30         |      |         | 30     | 3              |
| 4. Makedonski jezik 1                                     | 30         | 15   |         | 45     | 3              |
| 5. Južnoslovsanske družbe in kulture 1                    |            | 60   |         | 60     | 4              |
| 6. Sporazumevanje v hrvaškem in srbskem jeziku 2          |            | 60   |         | 60     |                |
| a. Hrvški jezik   |            |      |         |        |                |
| b. Srbski jezik   |            |      |         |        | 3              |
| 7. Hrvška in srbska književnost 2                         | 30         |      |         | 30     | 3              |
| 8. Makedonski jezik 2                                     | 30         | 15   |         | 45     | 3              |
| 9. Južnoslovsanske družbe in kulture 2                    |            | 60   |         | 60     | 4              |
| <b>2. letnik</b>  |            |      |         |        |                |
| 10. Hrvški in srbski jezik 2                              | 30         |      | 30      | 60     | 4              |
| 11. Sporazumevanje v hrvaškem in srbskem jeziku 3         |            | 60   |         | 60     | 3              |
| a. Hrvški jezik   |            |      |         |        |                |
| b. Srbski jezik   |            |      |         |        |                |
| 12. Hrvška in srbska književnost 3                        | 30         | 30   |         | 60     | 4              |
| 13. Makedonski jezik 3                                    | 30         | 15   |         | 45     | 3              |
| 14. Stara cerkvena slovanščina                            | 30         |      |         | 30     | 3              |
| 15. Sporazumevanje v hrvaškem in srbskem jeziku 4         |            | 60   |         | 60     | 3              |
| a. Hrvški jezik   |            |      |         |        |                |
| b. Srbski jezik   |            |      |         |        |                |
| 16. Hrvška in srbska književnost 4                        | 30         | 30   |         | 60     | 4              |
| 17. Makedonski jezik 4                                    | 30         | 15   |         | 45     | 3              |
| 18. Strokovni izbirni predmet ali zunanji izbirni predmet | 30         |      |         | 30     | 3              |
| <b>3. letnik</b>  |            |      |         |        |                |
| 19. Hrvški in srbski jezik 3                              | 30         |      | 30      | 60     | 4              |
| 20. Sporazumevanje v hrvaškem in srbskem jeziku 5         |            | 60   |         | 60     | 4              |
| 21. Hrvška in srbska književnost 5                        | 30         |      | 30      | 60     | 4              |
| 22. Makedonska književnost                                | 30         |      | 30      | 60     | 4              |
| 23. Bolgarski jezik, družba in kultura                    |            | 60   |         | 60     | 3              |

|  |    |    |    |   |
|--|----|----|----|---|
| 24. Hrvaška in srbska književnost 6    | 30 | 30 | 60 | 4 |
| 25. Južnoslovanske družbe in kulture 3 |    | 30 | 30 | 3 |
| 26. Diplomsko delo                     |    |    |    | 4 |

## Nabor strokovnih izbirnih predmetov

|  | predavanja | vaje | seminar | skupaj | kreditne točke |
|--|------------|------|---------|--------|----------------|
| 1. Seminar iz stare cerkvene slovanščine |            |      | 30      | 30     | 3              |
| 2. Uvod v slovansko jezikoslovje         | 30         |      |         | 30     | 3              |
| 3. Zunanji izbirni predmet               | 30         |      |         | 30     | 3              |

**Spletna različica**

# Vsebinska predstavitev izbranih predmetov

## Hrvaški in srbski jezik (1–3)

Predmet teoretično temelji na hrvaškem jezikovnem standardu; srbski, bosanski in črnogorski jezikovni standard so predstavljeni informativno. V prvem letniku študentke in študenti spoznajo zgodovinski jezikovni okvir ter narečja, pisave in pravopise osrednjejužnoslovanskega prostora nekoč in danes. Temu sledi spoznavanje glasoslovja in oblikoslovja. V drugem letniku je poudarek na skladnji in leksikologiji, v tretjem pa na jezikovni zvrstnosti in stilistiki.

## Sporazumevanje v hrvaškem in srbskem jeziku (1–4)

Predmet nudi notranjo izbirnost, tj. izbiro hrvaškega ali srbskega jezika. Namenjen je razvijanju sporazumevalnih spretnosti: slušnega in bralnega razumevanja, pisnega in ustnega izražanja ter prevajanja.

## Sporazumevanje v hrvaškem in srbskem jeziku 5

Predmet je sinteza predhodnih predmetov. Namenjen je razvijanju sporazumevalne zmožnosti z večjim poudarkom na prevajanju in medkulturno posredovanju.

## Makedonski jezik (1–4)

Makedonski jezik v južnoslovanskem jezikovnem prostoru; oris zgodovine makedonskega jezika; pravopis in pravorečje; posebnosti slovnice makedonskega jezika.

Razvijanje sposobnosti razumevanja ter ustnega in pisnega izražanja v makedonščini na osnovni (prvi letnik) in srednji ravni (drugi letnik).

## Hrvaška in srbska književnost (1–6)

Značilnosti literarnozgodovinskih obdobj in nacionalni literarni kanoni. Prevladujoči poetični modeli v hrvaški, srbski, bosansko-hercegovski in črnogorski književnosti.

## Makedonska književnost

Pregled literarnozgodovinskih obdobj makedonske književnosti in spoznavanje nacionalnega literarnega kanona. Odsev makedonskega ljudskega slovstva v književnosti 20. stoletja. Interpretacije reprezentativnih besedil.

## Bolgarski jezik, družba in kultura

Razvijanje sposobnosti razumevanja ter ustnega in pisnega izražanja v bolgarščini na osnovni ravni. Spoznavanje posebnosti bolgarske družbe in kulture.

### **Južnoslovanske družbe in kulture (1–2)**

Posebnosti hrvaške, srbske, črnogorske, bosansko-hercegovske in makedonske družbe in kulture: najpomembnejša zgodovinska obdobja, geografski pregled, nacionalna in regionalna identiteta, politični sistem, pravosodni sistem, šolski sistem, religija, prazniki, bivalna kultura, kultura prehranjevanja, običaji, umetnost.

### **Južnoslovanske družbe in kulture 3**

Posebnosti hrvaške/srbske/bosansko-hercegovske/makedonske/bolgarske družbe in kulture (izbirno): stereotipi in predsodki; odnos med domovino in tujino; jezikovna politika in jezikovno načrtovanje; pregled določenih pojavov v umetnosti; pregled tipičnih sporazumevalnih vzorcev.

### **Stara cerkvena slovanščina**

Nastanek stare cerkvene slovanščine in prvih slovanskih črkopisov; glagolski in cirilski spomeniki; cerkvenoslovanske redakcije; slovanska črkopisa in pravopisne zakonitosti; fonetika in morfologija stare cerkvene slovanščine.

### **Seminar iz stare cerkvene slovanščine (izbirni predmet v 2. letniku)**

Odsev fonetičnih pojavov praslovanščine in stare cerkvene slovanščine v sodobnih slovanskih jezikih. Utrditev splošne slovanske morfološke strukture in njena potrditev v slovanskih jezikih. Praktično seznanjanje s posameznimi starocerkvenoslovanskimi besedili: branje, prepisovanje, razumevanje; primerjava in fonetično-morfološka analiza.

### **Uvod v slovansko jezikoslovje (izbirni predmet v 2. letniku)**

Indoevropska in praslovska domovina, teorije o razvoju indoevropskih jezikov, geneza praslovskega fonološkega sistema in naglaševanja ter razvoj v slovanskih jezikih, praslovska morfemska struktura in razvoj besedotvornih vrst, geneza in tipologija oblikoslovnih kategorij in pregibanja.

### **Diplomsko delo**

Individualno raziskovanje in pisanje diplomskega dela pod mentorstvom z izbranega področja: hrvaški in srbski jezik, hrvaška in srbska književnost, makedonski jezik/književnost.

## Pogoji za dokončanje programa

Za dokončanje programa mora študent oz. študentka opraviti vse obveznosti, ki jih določajo študijski program in učni načrti posameznih predmetov, v skupnem obsegu 90 KT. Ker je program dvopredmeten, se študij zaključí šele, ko študent oz. študentka na obeh izbranih programih opravi vse obveznosti, v skupnem obsegu 180 KT..

## Strokovni profil in veščine

Diplomanti in diplomantke prvostopenjskega dvopredmetnega študijskega programa Južnoslovanski študiji pridobijo visoke jezikovne kompetence v enem od južnoslovanskih jezikov, s poudarkom na hrvaščini, srbščini in makedonščini (ter kontrastivno v bosanščini in črnogorščini), osnovne jezikovne kompetence v bolgarščini ter visoke literarne in kulturne kompetence s področja južnoslovanskih književnosti, družb in kultur. To pomeni, da so po končanem študiju sposobni na visoki ravni pisno in ustno komunicirati v vsaj enem od južnoslovanskih jezikov, da so usposobljeni za delovanje v večjezikovnem in večkulturnem okolju ter da dobro poznajo južnoslovanske književnosti, kulturo in družbo. Študijski program zagotavlja tudi teoretične in strokovne osnove za učinkovito in sistematično reševanje konkretnih strokovnih problemov, uvaja diplomante v osnove raziskovanja ter hkrati omogoča poglobljanje pridobljenega znanja na drugi stopnji.

## Zaposlitvene možnosti

Diplomantke in diplomanti pridobijo kompetence za strokovno delo na širokem področju medkulturnega sporazumevanja in posredovanja, tako v gospodarstvu (zunanja trgovina, logistika itd.) in turizmu kot v kulturi, diplomaciji itd. Glede na to, da znanje teh jezikov v Sloveniji ni več samoumevno in je strokovnjakov s tega področja malo, se odpira vse več možnosti za zaposlovanje. Naši diplomanti in diplomantke so medkulturni povezovalci, prevajalci, učitelji jezikov, uredniki ipd.



## Zakaj študirati južnoslovanske študije

»Študij jezikov je zakladnica znanja, ki prinaša multidisciplinaren pogled na svet. Glede na to, da sem študirala južnoslovanske jezike, kjer že v osnovi prehajamo med vsaj tremi jeziki, je bila ta raznolikost še večja. Ne glede na to, da delo, ki ga opravljam, ni direktno povezano z mojim študijem, mi pridobljeno znanje vsakodnevno pride prav, predvsem v komunikaciji ter organizaciji. Seveda pa tudi širina, ki jo študij južnoslovanskih jezikov, literatur in kultur ponuja, ni zanemarljiva, kajti vseeno to ni bil samo študij jezikov, temveč tudi popotnica za življenje.«  
– Martina Pinterič, alumna študijskega programa Južnoslovanski študiji, zaposlena v gospodarstvu

Pozdrav iz  
Cetinja

ПОЗДРАВ ИЗ БЕОГРАД

## Kontakti za nadaljnje informacije

Strokovna služba oddelka

Anežka Kočalková

anezka.kocalkova@ff.uni-lj.si

Soba 201

Telefon

+386 1 241 12 71

Uradne ure

od ponedeljka do petka

od 11. do 13. ure

Skrbnica študijskega programa

Tatjana Balažič Bulc

tatjana.balazicbulc@ff.uni-lj.si

Spletna stran oddelka

<https://slavistika.ff.uni-lj.si/>

Za dodatne informacije o študiju se lahko obrnete tudi neposredno na študente in študentke Filozofske fakultete, in sicer na elektronski naslov [tutorstvo@ff.uni-lj.si](mailto:tutorstvo@ff.uni-lj.si).

POZDRAV IZ ZAGREBA



JA • FILOZOFIJA • GEOGRAFIJA •  
VISTIKO • KLASIČNA FILOLOGIJA •  
A • PREVAJALSTVO • PRIMERJALN  
NO IN SPLOŠNO JEZIKOSLOVJE •  
• SLAVISTIKA • SLOVENISTIKA • S  
NA ANGLISTIKA IN AMERIKANIST  
ARSTVO, INFORMACIJSKA ZNANO  
ROPOLOGIJA • FILOZOFIJA • GEO  
KANDINAVISTIKO • KLASIČNA FIL  
OGIKA • PREVAJALSTVO • PRIMER  
MERJALNO IN SPLOŠNO JEZIKOSLO  
STI • SLAVISTIKA • SLOVENISTIK  
DOVINA • ANGLISTIKA IN AMERIK  
IOTEKARSTVO, INFORMACIJSKA Z  
NA ANTROPOLOGIJA • FILOZOFE  
O IN SKANDINAVISTIKO • K  
ANDRAGOGIKA • PREVAJ  
• PRIMERJALN  
NJI • ZNANOSTI  
OV  
UD  
A I  
DE

